



Stichting Eritrea Hagez

Jaarverslag en jaarrekening 2023

Inhoud

Het inhoudelijk en financieel verslag is goedgekeurd door bestuur en Raad van Toezicht in hun gemeenschappelijke vergadering op 17 juni 2024.

Inhoudelijk jaarverslag

1. Voorwoord	4
2. Samenvatting	5
3. 2023 in vogelvlucht	6
4. Het profiel van Eritrea Hagez	10
1. Missie	10
2. Visie	10
3. Strategie	11
4. Doelstellingen	11
5. Integriteitsbeleid	13
6. Werkgebied	13
7. Risicoanalyse	13
8. Effectief en efficiënt	15
9. Externe toetsing	15
10. Bestuur	15
11. Raad van Toezicht	16
12. Vrijwilligers	17
13. Ambassadeurs	17
14. Samenwerking met andere organisaties	18
5. Projecten	21
1. Vaste fondsen	21
2. Het weeshuis in Hebo	22
3. Het verzamelen en versturen van materialen	22
4. Woman Promotion Centers	24
5. Solarinstallaties in Afabet en Halhal	24
6. Kerstcadeaus	24
7. Sociaal werk	25
8. Koken en bakken	25
9. Voetballen met Alliance '22	25

10. Vrouwen helpen vrouwen	25
11. Wat (nog) niet lukte	26
6. Fondsenwerving	27
1. Algemeen	27
2. Beleid fondsenwerving	27
3. Kosten fondsenwerving	27
4. Klachtenprocedure fondsenwerving	27
5. Donateurs	28
1. Donaties van personen	28
2. Stichting True Blue	28
3. Stichting Pandora	28
4. Hofsteestichting	29
5. Het winkeltje van Jonne	29
6. Presentaties	29
7. Financiën	30
1. Discrepanctie financieel verslag en activiteitenverslag	30
2. Organisatiekosten	30
3. Inkomsten	30
4. Richtlijn 650 van de Raad voor de Jaarverslaggeving	31
8. Communicatie met belanghebbenden	32
1. Communicatie met de donateurs	32
2. Communicatie met begunstigden	33
9. Een blik vooruit	35
1. Reparatie van daken	35
2. Opvang gehandicapte kinderen	35
3. Kookopleiding Afabet	35
4. De drie fondsen	35
5. En natuurlijk	35
10. Verslag van de Raad van Toezicht	36
Jaarrekening	
▪ Algemene toelichting jaarrekening	38
▪ Balans	43
▪ Staat van baten en lasten	45
▪ Begroting 2024	49

1. Voorwoord

Ondanks de nog steeds moeilijke situatie in Eritrea, was 2023 toch een jaar van hoop. De oorlog in Tigray was beëindigd en corona behoorde ook tot het verleden. De laatste noodhulp was nog nodig, maar dat werd al snel ingehaald door de nieuwe initiatieven.

In oktober en november waren Jonne en Albert in Eritrea om met de zusters van de Daughters of Charity te overleggen. Na drie jaar afwezigheid was dit hard nodig. 'Rond de tafel' zijn gesprekken veel duidelijker en effectiever dan via mail of sociale media. We konden dit verslagjaar zowel financieel als in de praktijk weer rekenen op veel ondersteuning van mensen en organisaties in Nederland. Daar zijn we dankbaar voor. Zonder hun inzet zouden we niets in Eritrea kunnen bereiken.

Jonne Misset, voorzitter

2. Samenvatting

De reguliere activiteiten die we ondersteunen gingen ook dit jaar weer door. We maakten het mogelijk om moeders met HIV hun baby's te voeden met baby-melkpoeder, kinderen konden dankzij onze hulp naar school. Opleidingen voor naaien en borduren werden gestart of liepen door. Hetzelfde gold voor de opleidingen in gezond koken en bakken.

Het versturen van allerlei goederen met de bekende blauwe vaten ging onverminderd door.

Solarinstallaties in Halhal en Afabet werden mogelijk gemaakt door schenkingen van ISEE uit Urk en de Hofsteestichting uit Alkmaar.

Als – vooralsnog – laatste noodhulp, werd er geld vrijgemaakt voor voedsel en kleinvee voor boeren die hun vee hadden verloren.

Een bijzondere activiteit was het verzamelen van traditionele kleding bij vrouwen in een Haarlemse Eritrees Orthodoxe kerk. Tijdens ons bezoek in Eritrea konden we ze geven aan arme vrouwen. Dat was een emotionele gebeurtenis.

3. 2023 in vogelvlucht

Januari

2. Jaaroverzicht giften gestuurd naar donateurs. Zoals elk jaar weer veel positieve reacties.
10. Op onze vraag naar nieuwe projecten voor dit jaar krijgen we uit Eritrea vier suggesties: 1. Vee voor arme boeren 2. Voedsel 3. Sport- en schoolmateriaal en 4. Families ondersteunen bij de reparatie van hun hutten na stormschade.
15. Medicijnen die zijn geschonken door Apotheek Het Catharinahuis, zijn met een kennis meegenomen en bij de zusters afgeleverd.

Februari

6. De Stichting Samrawit Microkrediet is opgehouden te bestaan. Het restant banksaldo is geschonken aan Eritrea Hagez.
17. Bestuursvergadering. Besluiten over financieren van projecten en aanpassingen naar de eisen van het CBF.
23. Brief ontvangen van het CBF. Boekencontrole door de RvT is niet voldoende. Er moet een kascommissie worden benoemd van minimaal 2 mensen, die geen vrijwilliger zijn van de stichting of er een zakelijke relatie mee onderhouden.
23. We sturen geld naar Eritrea voor melkpoeder en voor voedselhulp.

Maart

11. We krijgen een dringend verzoek van het weeshuis in Hebo voor plastic luierbreekjes. Op ons verzoek is men in Asmara gaan speuren en heeft men een winkel gevonden. Wij besluiten dit te betalen.
11. We krijgen een verzoek voor nieuwe lakentjes voor het weeshuis in Hebo. Jonne stuurt een mailtje naar de mensen die ons volgen met als gevolg een stroom van dekbedhoezen. Jonne en zus Margaret maken er 60 lakentjes van. Deze worden met de vaten verstuurd.
17. We krijgen toestemming van het CBF om het jaarverslag niet op de website te publiceren met behoud van de erkenning als goed doel. Voorwaarde is wel dat men het jaarverslag moet kunnen opvragen.
17. De laatste zending van vaten is aangekomen in Asmara.

28. We ontvangen een uitgebreide brief van de visiatrix (leidster) van de Daughters of Charity in Eritrea. Ze dankt ons en al onze donateurs voor het vele goede werk dat we doen. De brief doorgestuurd naar de belangrijkste donateurs.

April

7. We krijgen bericht van de stichting Pandora¹ dat ze een extra donatie doen. Het bestuur doet dit naar aanleiding van de brief van de visiatrix van 28 maart.
22. Vier vaten verzonden. Op de website is de inhoud vermeld.

Mei

7. Tussenrapportage van de drie vaste fondsen.
- Babymelkpoeder: 18 kinderen geholpen. Niet alleen HIV, ook zwaar ondervoede kinderen.
 - Schoolfonds: 53 kinderen hebben schoolspullen gekregen.
 - Naaimachines: Nog niet gestart.
7. We regelen de aankoop in Eritrea van
- Plastic luierbroekjes
 - 3 naaimachines uit het fonds naaimachines
 - Babymelkpoeder
 - Schoolmaterialen
 - Kleinvee voor arme boeren
12. We krijgen bericht dat de Hofsteestichting uit Alkmaar onze aanvraag heeft gehonoreerd voor de aanleg van een solarinstallatie bij het jongerencentrum in Afabet. Zelf moeten we een bedrag bijleggen.
25. Kascommissie controleert de boeken volgens format van CBF. Alles in orde: commissie adviseert decharge van de penningmeester.

Juni

2. We organiseren een presentatie voor donateurs en belangstellenden. Helaas waren veel mensen verhinderd. De aanwezigen waren enthousiast.
10. Albert en Jonne bezoeken de viering van 50 jaar ISEE in Urk.

¹ Zie toelichting op pagina 28

Juli

31. We ontvangen uit Eritrea drie projectvoorstellen. 1. Herstart breiproject (machinaal) in Halhal. 2. Opzet kookcursus in Halhal. 3. Solar voor WPC Halhal.

We hebben deze projecten voorgesteld aan ISEE met het verzoek zelf een keuze te maken. In de bestuursvergadering van 19 september neemt men hierover een besluit.

Augustus

2. De vier vaten die in het voorjaar zijn verzonden zijn aangekomen.
10. Naar Eritrese ambassade in Den Haag om visa aan te vragen.
11. Stichting Eritrea Hagez bestaat 12,5 jaar. Ter gelegenheid hiervan een feestelijke nieuwsbrief gestuurd.
28. We ontvangen tientallen gehaakte dekentjes van ISEE. Ze gaan in de vaten voor het weeshuis in Hebo.
30. We ontvangen een serie foto's die de aankomst van vier vaten bevestigen. Men is erg dankbaar.

September

8. Met bestuur en RvT uit eten i.v.m. het 12,5 jarig jubileum.
20. We ontvangen bericht van ISEE, dat ze alle drie de projecten willen subsidiëren. Geld wordt gestort op onze rekening.
20. We halen de visa op in Den Haag en boeken de reis. Vertrek op 24 oktober. Terug op 8 november
21. Twee vaten naar de container gebracht.

Oktober

6. Bestuursvergadering. Eerste bijeenkomst met aspirant-bestuurslid Abraham Yohannes. Op de agenda o.a. Reis naar Eritrea, Format projectaanvragen, verzenden geld, besteding gelden, donatie ISEE.
25. Jonne en Albert arriveren in Asmara. Zoals inmiddels gebruikelijk worden ze midden in de nacht afgehaald door twee zusters.

25 – 9 november diverse besprekingen met de algemene leidster en de financiële coördinator van de zusters. Onderwerp is de stroomlijning van de samenwerking.

November

1. Bezoek van een aantal vrouwen die traditionele kleding krijgen van vrouwen in Nederland en netsella's van Jonne. Emotioneel.
2. Bezoek van zusters uit Afabet en uit Keren om persoonlijk te bedanken voor de ondersteuning van de kookcursus (Keren) en het jongerencentrum en het Woman Promotion Center (Afabet). We krijgen een met de hand geborduurde spreid uit de cursus.
6. Bezoek van drie vrouwen met baby's die gebruik maken van de poedermelk.
7. Zusters uit Enda Gergis ontvangen van Jonne en Albert geld en kopen er direct naaimachines, stoffen en andere materialen voor. Wij kunnen ze nog vóór ons vertrek bekijken.
10. We landen weer op Schiphol.

10 november – december We ontvangen veel donaties, deels als reactie op de Eriberichten, deels eindejaarsdonaties.

December

9. Eden Brhane kondigt aan zich terug te trekken uit het bestuur. Ze heeft onvoldoende tijd naast haar werk en het volgen van een managementopleiding.
20. We krijgen een extra donatie van de Stichting True Blue.

4. Het profiel van Eritrea Hagez

Eritrea Hagez kiest ervoor om kleinschalig te blijven werken. De activiteiten in zowel Nederland als Eritrea moeten hanteerbaar blijven voor de drie bestuursleden. Een bedrag van twintig- tot dertigduizend euro lijkt passend en controleerbaar te besteden in de tijd dat Jonne Misset en Albert Laterveer in Eritrea zijn. Bijzondere projecten als de aanleg van solarsystemen vragen een relatief grote investering in geld, terwijl de investering in tijd relatief beperkt is en het resultaat meteen zichtbaar. Hierdoor komt het jaarlijkse budget soms hoger uit.

Kenmerk van Eritrea Hagez is dat er geen strijkstok is. Alle organisatiekosten en reizen verblijfkosten van het bestuur worden persoonlijk gedragen door Jonne Misset en Albert Laterveer.

1. Missie

Voor Eritrea Hagez is de volgende missie geformuleerd:

Eritrea Hagez wil een bijdrage leveren aan het vergroten van de kansen op een beter leven van de meest kwetsbare mensen in het land Eritrea en aan hun mogelijkheden om hier zelf actief aan bij te dragen.

2. Visie

Eritrea Hagez onderkent twee manieren van ondersteuning.

Allereerst het aanreiken van middelen om zichzelf verder te ontwikkelen. (Niet de vis geven, maar de hengel). Hierbij staat het langetermijneffect centraal. Door deze vorm van ondersteuning worden mensen in staat gesteld om structureel te werken aan een beter leven. Voorbeelden hiervan zijn de naai- en weefopleidingen op verschillende plaatsen in het land en de computeropleidingen in het jongerencentrum in Afabet.

Daarnaast het bieden van directe ondersteuning aan de meest kwetsbare mensen, daar waar zij zelf niet in staat zijn te voorzien in hun meest elementaire behoeften. Voorbeelden hiervan zijn de aanschaf van babymelkpoeder en ondersteuning bij tekorten in de eerste levensbehoeften, eten en onderdak

Deze directe ondersteuning heeft een korte-termijn-effect, maar is niet minder belangrijk. Het is veelal zelfs onontbeerlijk om ook lange-termijn-effecten te bereiken.

Beide terreinen van ondersteuning zijn noodzakelijk. De stichting wil op beide actief zijn.

De stichting is transparant en wil laten zien dat ook directe hulp zin heeft. Hiervoor heeft Eritrea Hagez op haar website een permanente knop met als titel 'Heeft hulp wel zin?'

3. Strategie

Eritrea Hagez is van mening dat de missie het best kan worden gerealiseerd door zelf datgene te doen waar zij sterk in is en samenwerking met anderen te zoeken op gebieden waar dat betere kansen op resultaat biedt. Eritrea Hagez is in Nederland goed in het verkrijgen van financiële ondersteuning van personen en instellingen. We hebben een uitgebreid netwerk opgebouwd om goederen gratis of tegen een marginale vergoeding te verkrijgen, goederen die in Eritrea niet of nauwelijks voor handen zijn.

In Eritrea wordt samengewerkt met de Daughters of Charity. Deze wereldwijde organisatie bestaat in Eritrea geheel uit - inmiddels ruim 100 - autochtone zusters. Ze heeft vestigingen in het hele land en bepaalt autonoom het eigen beleid: waar worden welke activiteiten ontwikkeld en met welke korte- en langetermijndoelstellingen. Binnen dit beleid vraagt men ondersteuning aan de Stichting Eritrea Hagez. Deze gaat uit van een vraaggestuurd beleid, dat wil zeggen dat alle projecten of ondersteuning plaatsvinden op initiatief van de zusters. In samenspraak worden deze vragen dan afgezet tegen de doelstellingen van Eritrea Hagez. Er is dus sprake van gezamenlijke afwegingen, niet van 'u-vraagt-en-wij-draaien'. De stichting kiest op haar beurt autonoom waar zij ondersteuning biedt en tot welk niveau.

Alle activiteiten in Eritrea worden uitgevoerd door de Daughters of Charity. Bijna elk jaar bezoeken Jonne Misset en Albert Laterveer Eritrea om samen met de zusters het geld te besteden en de resultaten in de praktijk te zien.

Omdat alle organisatiekosten worden gedragen door Jonne en Albert persoonlijk, worden alle inkomsten van de stichting voor 100% besteed aan directe ondersteuning van de activiteiten van de Daughters of Charity in Eritrea.

4. Doelstellingen

Vanuit missie en strategie richtte Eritrea Hagez zich in eerste instantie op het ondersteunen van de St. Georgekliniek in de stad Keren en het weeshuis in het dorp Hebo. Door de jaarlijkse bezoeken werd duidelijk dat ook op andere plaatsen ondersteuning hard nodig is. Elk jaar komen er vragen vanuit vestigingen elders in het land. De hoeveelheid en diversiteit van de aanvragen die naar voren kwamen, noopten het bestuur na te denken over de doelstellingen van de stichting en de criteria waaraan de aanvragen moeten voldoen. Dit werd des te actueler toen in 2019 op bevel van de Eritrese overheid alle activiteiten van de katholieke klinieken zijn beëindigd en in september 2021 de katholieke scholen werden gesloten of onder beheer van de overheid kwamen.

Zoals onder het kopje 'Visie' al is vermeld, komen bij de ondersteuning van de meest kwetsbare mensen in Eritrea de twee centrale doelstellingen naar voren. Dit zijn:

1. het mogelijk maken van directe ondersteuning, en
2. het werken aan een structurele verbetering van hun positie

Directe ondersteuning

Bij het begrip 'directe ondersteuning' hanteert Eritrea Hagez een brede definitie. Het gaat om het bieden van ondersteuning aan de allerarmste en meest kwetsbare mensen, daar waar zij zelf niet in staat zijn te voorzien in hun meest elementaire behoeften.

Directe ondersteuning is langdurig nodig. In Nederland kan de Participatiewet (voorheen bijstandswet genoemd) als vergelijkbaar beschouwd worden. In Eritrea ontbreekt een dergelijk vangnet. Maar ook hier is er een voortdurende behoefte aan ondersteuning van arme en kwetsbare mensen. Directe ondersteuning beschouwen als een tijdelijk iets is een ontkenning van de feitelijke noden van een groot deel van de wereldbevolking.

Voor Eritrea Hagez houdt directe ondersteuning concreet in:

- § het sturen van kleding
- § het financieren van babymelkpoeder voor het weeshuis in Hebo en voor moeders die niet zelf hun kind(eren) kunnen voeden
- § het financieren van voedsel dat ouderen, vluchtelingen en gehandicapten via de zusterhuizen kunnen krijgen
- § het sturen van materialen, zoals verzorgingsmiddelen, lakens en werkkleding

De daadwerkelijke ondersteuning wordt door de zusters van de Daughters of Charity geboden. Eritrea Hagez biedt de zusters de helpende hand op financieel en materieel gebied.

Structurele ondersteuning

Structurele verbetering van de positie van de meest kwetsbare mensen is belangrijk. Het bieden van mogelijkheden daartoe geeft mensen een reëel perspectief op een beter leven. Een kleine organisatie als Eritrea Hagez kan op dit gebied geen grote veranderingen bewerkstelligen. Maar ook op individueel niveau moet het resultaat – dat mensen de mogelijkheid krijgen om een zelfstandig leven op te bouwen – niet onderschat worden.

Voorbeelden van structurele verbeteringen zijn:

- § financieren van naai- en weefopleidingen voor vrouwen die hun gezin financieel draaiend moeten houden tijdens de dienstplicht van hun mannen
- § schenken van kleinvee aan mensen die hiermee een zelfstandig bestaan kunnen opbouwen
- § financieren van solarsystemen
- § financieren van waterpompinstallaties op zonne-energie

- § financieren van opleidingen voor gezond koken
- § ondersteuning van de opvang en scholing van dakloze moeders en kinderen

5. Integriteitsbeleid

In 2019 is het integriteitsbeleid van de stichting vastgesteld in een gezamenlijke vergadering van bestuur en Raad van Toezicht. Dit was nodig omdat in geheel Europa de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) van kracht werd. Het beleid is onder het kopje 'De Stichting' gepubliceerd op de website van de stichting.

In 2021 werd de Wet Bestuur en Toezicht Rechtspersonen (WBTR) van kracht. Hierin werd op veel terreinen de integriteit binnen de stichting getoetst. De stichting voldeed aan alle vereisten.

6. Werkgebied

Na de aanvankelijke oriëntatie op de St. Georgekliniek in Keren en het weeshuis in Hebo, is het werkgebied van de stichting steeds breder geworden. Projecten in het onderwijs, zoals de opzet van een kleuterschool in het dorp Adi Nebri, weefopleidingen, kookopleidingen, maar ook de opvang van dakloze moeders en hun kinderen, beschouwt de stichting als haar werkterrein. Door het ingrijpen van de overheid in Eritrea is hulp bij klinieken en onderwijs niet meer mogelijk. Alle klinieken en scholen zijn immers gesloten of overgenomen door de overheid.

De uitgangspunten zijn allereerst de mate van concreetheid van projecten (niet een donatie voor het weeshuis, maar concreet voor kleding of melkpoeder). Als tweede - en natuurlijk niet minder belangrijk - uitgangspunt geldt dat alle ondersteuning ten goede moet komen aan de meest kwetsbare mensen in Eritrea. Tot slot geldt dat de hulp los staat van levensbeschouwing van de betrokkenen. Iedereen die in een kwetsbare positie verkeert, moet een beroep kunnen doen op ondersteuning van de zusters.

7. Risicoanalyse

In de risicoanalyse worden risico's benoemd die realisering van de doelstellingen kunnen belemmeren.

De situatie in Eritrea

De stabiliteit in het land is een risico dat door Eritrea Hagez in het geheel niet te beheersen is. Mocht zich een probleem voordoen, dan zal er in overleg met de Raad van Toezicht naar bevind van zaken worden gehandeld. Indien het overleg vooraf niet

mogelijk is, zal dit achteraf in de vorm van een verantwoording plaatsvinden, in het verlengde van de transparantie die de stichting nastreeft.

Terugval van inkomsten

Een terugval van de inkomsten is nooit te voorspellen. De oorzaken kunnen zowel binnen de stichting gevonden worden als daarbuiten. Gelukkig zijn onze donateurs de afgelopen jaren zo trouw, dat ze ons door dik en dun steunen. We spreiden de risico's wel door de fondsenwerving zo breed mogelijk op te zetten.

Belangrijk zijn de donaties van particulieren en kleine organisaties. Als veel mensen steeds bereid zijn de stichting te steunen, is er een breed draagvlak voor de langere termijn.

De fondsenwerving voor projecten beïnvloedt het resultaat cijfermatig in grotere mate. Het resultaat is echter ook minder stabiel. Elk ingediend projectvoorstel zal moeten concurreren met projecten van andere goede doelen. Een goede onderbouwing is dan ook belangrijk.

Het bestuur hecht er enorm veel waarde aan om alle donateurs, van klein tot groot, persoonlijk te bedanken en terug te koppelen wat er met hun geld of goederen is gebeurd. Verder komen er persoonlijke 'thank-you-letters' van de zusters voor de fondsen en voor de organisaties die voor de stichting collecteren. De ervaring leert dat deze degelijke feedback mensen sterk aan onze stichting bindt.

Beperkte bezetting

Veel mensen ondersteunen Eritrea Hagez als vrijwilliger. Het blijft in de uitvoering echter voornamelijk een activiteit van de initiatiefnemers Jonne Misset en Albert Laterveer. Gezien hun leeftijd, zeventigers, kunnen ze de stichting nog wel de nodige jaren laten functioneren. Op termijn zullen de activiteiten echter óf door meer en andere mensen moeten worden overgenomen, óf worden afgebouwd.

Er is veel bestuurswerk te doen, zowel uitvoerend als in verantwoordelijkheidsgebieden. Het lidmaatschap van Eden Brhane van het bestuur was daarom belangrijk. Nu zij heeft besloten om als bestuurslid terug te treden, heeft gelukkig Abraham Yohannes haar plaats willen innemen. Het is een duidelijke meerwaarde dat beiden van Eritrese afkomst zijn.

In 2024 is gestart met het zoeken naar meer bestuursleden. De Raad van Toezicht wees het bestuur erop dat – gezien de leeftijd van Jonne en Albert – het belangrijk is om nu aandacht te geven aan gedachtenvorming rondom de continuïteit van de stichting.

8. Effectief en efficiënt

Door de beperkte grootte van de stichting is het mogelijk om op korte termijn snel, direct en goed onderbouwd te handelen. Op verschillende manieren wordt getracht zo effectief en efficiënt mogelijk met geld en middelen om te gaan.

Allereerst is er de zelfopgelegde verplichting om geld uitsluitend volgens de doelstellingen te besteden. Als tweede uitgangspunt geldt de afspraak dat er nooit een uitgave wordt gedaan zonder de instemming van ten minste twee bestuursleden. Als derde stelt het bestuur de eis aan de Daughters of Charity om een goede verantwoording van de bestede gelden en middelen af te leggen. Ten vierde wordt er nooit geld gegeven voor onduidelijk geformuleerde doelen of aan privépersonen. De uitgaven worden in overleg met de Daughters of Charity bepaald door het bestuur van Eritrea Hagez en zo concreet mogelijk ingevuld. Het vijfde uitgangspunt is deskundigheidsbevordering van de bestuursleden door het volgen van cursussen en/of workshops. Gedurende het verslagjaar is deelgenomen aan de Partindag, waarin aandacht werd besteed aan fondsenwerving. Het zesde -en niet het minst belangrijke- uitgangspunt is de controle door de Raad van Toezicht. Juist door hun betrokken blik 'op afstand' kunnen zij uitgaven en beslissingen van het bestuur beoordelen.

Als laatste punt geldt het regelmatige bezoek van voorzitter en penningmeester aan Eritrea, waarbij zo goed mogelijk de praktijk ter plaatse wordt getoetst. Bij dit laatste punt moet worden aangetekend dat in Eritrea strenge reisbeperkingen voor buitenlanders gelden, zodat een persoonlijk bezoek aan projecten niet overal mogelijk is.

Gedurende het bezoek in het verslagjaar bleek het weer moeilijker om in het land te reizen, waardoor Albert en Jonne geen projecten konden bezoeken. Als oplossing voor dit probleem werd gekozen om de verantwoordelijke zusters van de projecten te laten reizen naar de hoofdstad waar zij verbleven. Zo konden inhoudelijke gesprekken worden gevoerd en beelden worden getoond van de verschillende projecten.

9. Externe toetsing

Het CBF (Centraal Bureau Fondsenwerving) heeft ook dit verslagjaar de erkenning als officieel goed doel verlengd. Het CBF heeft in 2016 de verschillende keurmerken in Nederland vervangen door één organisatie, die na een strenge toetsing kan besluiten om een organisatie te erkennen. We zijn er trots op dat Eritrea Hagez nog steeds het CBF-keurmerk heeft.

10. Bestuur

Gedurende het verslagjaar bestond het bestuur uit:

Jonne (M.A.) Misset, voorzitter. Jonne is met pensioen en heeft geen nevenfuncties.

Albert (A.W.) Laterveer, secretaris/penningmeester. Albert is ook met pensioen en heeft één nevenfunctie. Hij is voorzitter van de Huurdersvereniging Middelhout.

Eden (E.G.) Brhane, lid. Eden is medewerkster bij een kinderopvangorganisatie. Eden besloot om in december van het verslagjaar terug te treden, wegens drukke werkzaamheden met werk en opleiding. In 2024 werd zij opgevolgd door Abraham Yohannes.

De bestuursleden zijn voor een periode van vier jaar benoemd en onbeperkt herbenoembaar door de Raad van Toezicht. Voor alle bestuursleden liep de periode af op 14 februari 2023. Alle bestuursleden zijn herbenoemd.

Het bestuur kwam gedurende het verslagjaar tweemaal in vergadering bijeen. Daarnaast vonden er twee vergaderingen plaats samen met de Raad van Toezicht. Besluiten zijn daarnaast regelmatig genomen na contacten via Whatsapp, email of telefoon.

In algemene gevallen neemt het bestuur zelfstandig besluiten en informeert het de Raad van Toezicht achteraf. In complexe situaties en in gevallen waarbij afgeweken kan worden van het staande beleid, vraagt het bestuur tevoren om een advies van de Raad van Toezicht. Als dat niet mogelijk is, wordt de Raad zo spoedig mogelijk betrokken.

Tijdens de vergaderingen van bestuur en Raad van Toezicht werden alle besluiten geformaliseerd.

11. Raad van Toezicht

De stichting heeft er bewust voor gekozen om het interne toezicht goed vorm te geven. Er is een Raad van Toezicht ingesteld, die het bestuur controleert en adviseert. De leden van de Raad hebben geen enkele persoonlijke of commerciële band met de stichting of met haar bestuursleden. Ze ontvangen, evenals de bestuursleden, geen enkele vergoeding voor hun activiteiten. Bestuursleden en leden van de Raad van Toezicht mogen geen leningen bij de stichting afsluiten.

Astrid Reulen uit Uitgeest is lid van de Raad van Toezicht. Ze is actief als manager bij de stichting SIG, die ondersteuning biedt aan mensen met een beperking. Daarnaast is ze secretaris van de Stichting Woongroep Uitgeest, die een woonproject voor begeleid zelfstandig wonen heeft gerealiseerd. Astrid onderscheidt zich door haar grote probleemoplossende vermogen en haar capaciteit om out-of-the-box te denken.

Henneke Berkhout is het tweede lid van de Raad van Toezicht. Henneke heeft een achtergrond in de gezondheidszorg en werkt bij de Veiligheidsregio Kennemerland.

Gedurende het verslagjaar kwam de Raad van Toezicht tweemaal in een gezamenlijke vergadering met het bestuur bijeen.

Het bestuur houdt de leden van de Raad van Toezicht via e-mail en WhatsApp op de hoogte van alle belangrijke ontwikkelingen. Op aanvraag hebben zij inzicht in alle stukken.

Astrid Reulen is als lid bij de oprichting van de stichting op 14 februari 2011 in functie getreden. Het andere lid, Henneke Berkhout, is lid sinds 18 juli 2018. Ze hebben een zittingsduur van drie jaar en zijn onbeperkt herbenoembaar.

12. Vrijwilligers

Eritrea Hagez is allang niet meer het exclusieve project van Jonne Misset en Albert Laterveer. Diverse vrijwilligers zetten zich in. In 2023 waren er 13 vrijwilligers actief. Veel vrienden en kennissen staan klaar om bij de eerste vraag direct behulpzaam te zijn.

13. Ambassadeurs

Een speciale positie binnen Eritrea Hagez hebben de ambassadeurs. Dit zijn mensen die zich op een bijzondere manier inzetten voor de stichting. Bijvoorbeeld door zich te richten op fondsenwerving, op het verzamelen van goederen die in Eritrea gebruikt kunnen worden en op de ondersteuning van de contacten in Eritrea. Het bestuur heeft drie mensen benoemd tot ambassadeur. Zij kunnen naar potentiële donateurs de stichting vertegenwoordigen en namens de stichting activiteiten ontwikkelen die Eritrea Hagez ondersteunen.

De ambassadeurs van de stichting waren in het verslagjaar:

Marian Borsten, die al jaren goederen verzamelt, maar ook in brede kring het werk van de stichting bekend maakt. Verder verkoopt zij tweedehands goederen ten bate van de stichting en organiseert zij jaarlijks een tombola voor haar familie en vrienden, waarvan de opbrengst ook weer ten goede komt aan de stichting.

Abraham Yohannes, reist regelmatig naar Eritrea en houdt op die manier direct contact met de zusters. Hij kan zo nodig tolken. In 2024 verandert de positie van Abraham. Van ambassadeur wordt hij dan bestuurslid.

Karin Makken is onze contactpersoon bij de apotheek Het Catharinahuis. Zij weet precies welke goederen de stichting wil opsturen, zij verzamelt dat en geeft een berichtje zodra er spullen opgehaald kunnen worden. Als de zusters een speciale vraag hebben voor goederen, gaat Karin op zoek of houdt in de gaten of cliënten het wellicht terugbrengen naar de apotheek. Het betreft altijd verzorgingsmaterialen of kleine apparaten (diabetes prikpenen, inhaleerapparaten, enz.), medicijnen worden niet meegegeven. Daarnaast verzamelt Karin ook privé goederen die opgestuurd kunnen worden.

14. Samenwerking met andere organisaties

De stichting werkt nauw samen met twee organisaties, de Daughters of Charity in Eritrea en het Italiaanse Chebi Onlus. Daarnaast waren er contacten met het Liliane Fonds en andere organisaties. Helaas heeft het Liliane Fonds besloten om de samenwerking met de Daughters of Charity in Eritrea te beëindigen. Hierdoor eindigde ook de samenwerking met Eritrea Hagez.

Daughters of Charity

Veruit de belangrijkste organisatie waarmee wordt samengewerkt is de partnerorganisatie in Eritrea, de Daughters of Charity. Zoals eerder vermeld, is het van onschatbare waarde om een partnerorganisatie te hebben die geworteld is in het land zelf. Daar komt bij dat zij voor hun eigen organisatiekosten wordt gesteund door hun mondiale congregatie. Hierdoor blijven alle geld en middelen van Eritrea Hagez direct beschikbaar voor de overeengekomen doelen. De samenwerking is zo intensief, dat een uitgebreide omschrijving hiervan al een groot deel van het jaarverslag zou beslaan.

Extra aandacht verdient de bijzondere positie die de zusters hebben. Hun zusterhuizen staan in de dorpen waar ze actief zijn. Hierdoor kennen ze iedereen persoonlijk en kunnen ze op microniveau bepalen wie het hardst ondersteuning nodig heeft. Ras of religie speelt geen rol bij die keuze. Zo is begin 2022 een nieuwe vestiging opgezet in het dorp Omhager. De dorpelingen hebben hier herhaaldelijk zelf om gevraagd. Omhager ligt in een zeer onveilig gebied. In het dorp wonen nauwelijks katholieke gezinnen, het merendeel van de bewoners heeft een ander geloof. Hetzelfde geldt voor de nieuwe vestiging in de stad Afabet. Voor de zusters is echter alleen de mate waarin ondersteuning nodig is, doorslaggevend.

Chebi Onlus

De Italiaanse organisatie Chebi Onlus (Onlus is de Italiaanse pendant van de Nederlandse ANBI) specialiseert zich in technische ondersteuning en in transporten naar o.a. de Daughters of Charity in Eritrea. Ze slaan waterputten en plaatsen solarinstallaties. De samenwerking tussen Chebi Onlus en Eritrea Hagez is uitstekend. Jonne Misset en Albert Laterveer hebben zowel in Italië als in Eritrea persoonlijk contact gehad met Mario Lanza, de coördinator van Chebi Onlus. Deze stichting heeft het ontwerp en de aanleg van de diverse solarinstallaties voor haar rekening genomen.

In het verslagjaar is er geen contact met deze organisatie geweest. De activiteiten met solar zijn door Eritrese bedrijven overgenomen. Zodra echter samenwerking weer nuttig is, zijn beide organisaties hier gereed voor.

ISEE

De in Urk gevestigde Interkerkelijke Stichting Ethiopië Eritrea (ISEE) was in het verleden zeer actief met verschillende projecten in Eritrea. Op dit moment heeft de stichting uitsluitend projecten in Ethiopië. Door samen te werken met Eritrea Hagez kan ook een deel van hun middelen in Eritrea worden besteed.

Voor drie projecten is gedurende het verslagjaar financiering gekomen door ISEE: Een kookopleiding, de plaatsing van zonnepanelen en de herstart van een breiatelier voor schoolkleding. Voor een deel zijn deze activiteiten in uitvoering gekomen in 2024.

Partin

Sinds 2016 is Eritrea Hagez lid van Partin, de brancheorganisatie voor Kleine Particuliere Initiatieven, opgericht in 2009 en samenwerkend met o.a. Wilde Ganzen. Mogelijkheden voor de stichting zijn o.a. collectieve subsidieaanvragen en kwaliteitsverbetering.

Partin heeft ook een forum waar stichtingen elkaar kunnen bevragen over allerlei praktische zaken. Daarnaast zijn er regelmatig inhoudelijke discussies op dit forum.

Liliane Fonds

In 2012 besloot het Liliane Fonds te stoppen met de ondersteuning van gehandicapte kinderen in Eritrea. Het toenmalige hoofd van de Daughters of Charity in Eritrea was in Europa en bezocht samen met een bestuurslid van Eritrea Hagez het Fonds in Den Bosch. Gezien de goede relatie met de Daughters of Charity in Afrika besloot de directeur om toch de kinderen in Eritrea te blijven steunen. Afspraak was dat Jonne en Albert als een 'trait d'union' zouden fungeren. Elke bezoek aan Eritrea werd voorafgegaan door een bezoek aan het Liliane Fonds. Vragen vanuit het Fonds werden met de zusters besproken en rapportages werden mee teruggebracht naar Den Bosch. Dit functioneerde prima, tot het afgelopen jaar. Er was een nieuwe directeur en onze contactpersoon was met pensioen.

Zonder overleg met, of zelfs zonder kennisgeving aan de zusters in Eritrea, besloot het Liliane Fonds met onmiddellijke ingang de ondersteuning te stoppen. Van afbouw was geen sprake. Ook wij hoorden pas dat men was gestopt, toen we een afspraak maakten om de volgende reis voor te bereiden. Telefonisch overleg met het Liliane Fonds leidde tot niets, men was niet bereid tot heroverweging of tot het gezamenlijk zoeken naar een oplossing.

Toen wij dit in Eritrea vertelden, schrokken de zusters behoorlijk, zij wisten van niets. De kinderen zitten op school, ontvangen ondersteuning met materialen en met specialistische zorg. En dan valt plotseling de financiële basis weg.

Voor 2024 vonden we een oplossing: de Stichting Pandora² was bereid voor dit jaar de ondersteuning over te nemen. Volgend jaar is deze stichting echter opgeheven. Samen met de zusters moeten we op zoek naar nieuwe ondersteuners. Onduidelijk is of dit zal lukken.

Overige contacten

Eritrea Hagez is inmiddels in bredere kring bekend. Steeds ontstaan er contacten met mensen en organisaties, die via anderen van de stichting hebben gehoord.

² Zie toelichting op pagina 28

5. Projecten

In 2023 konden we voor het eerst in drie en een half jaar naar Eritrea gaan. De coronapandemie was afgelopen en ook de oorlog in Tigray, Ethiopië, waar het Eritrese leger aan deelnam, was beëindigd. We ontmoetten veel mensen die geholpen waren met behulp van onze bijdragen. Ook dit jaar konden we rekenen op mensen en organisaties die ons ondersteunden en zo alles mogelijk maakten.

Hieronder volgen de belangrijkste activiteiten en initiatieven uit 2023.

1. Vaste fondsen

Vaste fondsen zijn heel anders dan een project waarbij bijvoorbeeld een solarsysteem wordt geschonken. Dat is een mooi afgerond geheel. Toch zijn de doorlopende activiteiten die gefinancierd worden uit de vaste fondsen een vorm van ondersteuning die blijvend nodig is. Om hiervoor steeds mogelijkheden te hebben, ondersteunt een aantal mensen een van de drie onderstaande fondsen.

Fonds 1: Babymelkpoeder voor baby's van moeders met een Hiv-besmetting

Doordat moeders en baby's een gescheiden bloedsomloop hebben, kan een Hiv-geïnfecteerde moeder een gezond kind baren. Tijdens de borstvoeding kan het kind echter alsnog besmet worden. De melkpoeder houdt ze veilig. Tijdens het bezoek van Jonne en Albert in het verslagjaar bleek het geld uit dit fonds ook nodig voor de opvang van ondervoede baby's.

Samen met de donateurs zorgen we ervoor dat er genoeg melkpoeder kan worden aangeschaft.

In de afgelopen jaren zijn er zo al meer dan honderd kinderen door het kritische eerste jaar gekomen.

Effect: Baby's van zieke moeders krijgen een grotere overlevingskans.

Fonds 2: Schoolmaterialen

In Eritrea is school gratis. Je mag echter alleen naar school met de juiste spullen: tas, trui, papier en pennen. Met een gezinsinkomen van vaak minder dan één euro per dag betekent dat voor veel kinderen uit een gezin: geen onderwijs. Met dit fonds maken we het voor veel kinderen mogelijk om toch naar school te gaan.

Effect: Ook arme kinderen kunnen onderwijs ontvangen. Zo houden ze zicht op een betere toekomst.

Fonds 3: Naaimachines

In de dorpen en arme wijken hebben de mensen geen geld om kleding te kopen. Alles gaat over van kind op kind en alles wordt eindeloos versteld. Als we een vrouw die verantwoordelijk is voor het gezinsinkomen én die een naaiopleiding heeft afgerond een naaimachine geven, kan zij voor haar gezin inkomen verwerven. In de wijk of het dorp krijgen de mensen zo een mogelijkheid om goedkoop hun kleding te laten herstellen.

In het verslagjaar zijn drie naaimachines uitgereikt. De activiteiten van deze naaisters worden gemonitord door de zusters.

Effect: Zowel voor de betreffende vrouw als voor haar omgeving werkt dit positief uit. Zij krijgt inkomen. De omgeving krijgt de mogelijkheid om goedkoop en goed hun kleding te laten herstellen.

2. Het weeshuis in Hebo

Het weeshuis in het piepkleine dorpje Hebo is een van de twee weeshuizen in Eritrea die pasgeboren baby's opnemen. Het andere, een staatsinstelling, beperkt zich tot vondelingen. In Hebo kunnen baby's terecht waarvan de moeder tijdens of vlak na de bevalling is overleden. Ze blijven hier tot ongeveer hun vierde verjaardag. Dan gaan ze terug naar hun -extended- familie. Ze zijn dan voldoende weerbaar om het vaak harde leven aan te kunnen.

Sinds 2011 steunt Eritrea Hagez het weeshuis in Hebo, ook al is er ook ondersteuning vanuit verschillende groepen in Italië.

Elk jaar ligt er een duidelijke lijst klaar van zaken waar behoefte aan is.

Babymelkpoeder is iets dat altijd op voorraad moet zijn. Ook zuigflessen en sterilisatietabletten voor de zuigflessen zijn altijd welkom. Ook in 2023 werden stoffen luiers opgestuurd evenals babykleertjes. We konden zestig lakentjes sturen en op speciaal verzoek de aanschaf van luierbroekjes mogelijk maken. Omdat verdere ondersteuning moeilijk was, is er in de vaten extra veel materiaal voor Hebo opgestuurd. Naast luiers en baby-en kinderkleding ook veel zuigflesjes en dekens voor de ledikantjes.

Effect: De kinderen krijgen hun babymelk in steriele flesjes. Ze hebben de beschikking over kwalitatief goede kleding en krijgen goede kleding mee als ze terug gaan naar hun familie.

3. Het verzamelen en versturen van materialen

Het uitgangspunt dat de stichting in het begin hanteerde, om alle middelen uit Eritrea zelf te betrekken, bleek in de praktijk lang niet altijd haalbaar. Veel materialen zijn in Eritrea eenvoudigweg niet verkrijgbaar. Bijvoorbeeld goede katoenen luiers. Andere zaken als kinderkleding, naaimachines en rolstoelen zijn in Eritrea erg duur, terwijl ze

Nederland vaak gratis ter beschikking komen. Ook ongebruikte, maar reeds uitgegeven verbandmiddelen zijn in Nederland eenvoudig en vaak gratis verkrijgbaar.

Verpakt in grote blauwe 200-liter vaten kunnen deze spullen enkele malen per jaar naar Eritrea worden verscheept. De kosten van de vaten en het versturen ervan vallen in het niet bij de waarde die de verzonden goederen - en ook de vaten zelf - hebben voor de zusters. De blauwe vaten worden in Eritrea gebruikt voor de opslag van water.

In 2023 kon de stichting in totaal 10 vaten sturen en twee kinderrolstoelen.

Effect: Tegen uiterst lage kosten kunnen weeshuis, zusterhuizen, vrouwencentra en een jongerencentrum worden voorzien van voor hun belangrijke materialen.

Verzorgingsmiddelen en babypakketten

Verzorgingsmiddelen

Niet-gebruikte verzorgings- en verbandmiddelen gaan in Nederland vaak terug naar de apotheek. De Haarlemse apotheek Het Catharinahuis geeft deze spullen altijd door aan Eritrea Hagez. In heel Eritrea is er een enorm tekort aan deze middelen.

Effect: Veel mensen krijgen de mogelijkheid om verzorgings- en verbandmiddelen te gebruiken.

Babypakketten

Kraamvrouwen hebben vaak geen of nauwelijks kleertjes voor hun nieuwe baby. Speciaal voor deze moeders maakt Jonne babykits: startpakketten voor de nieuwe wereldburger. Een pakket bestaat uit een omslagdoek, een mutsje, sokjes, een boxpakje, rompertjes, een broekje en truitje en een knuffeltje. Allemaal spullen die in Nederland met weinig moeite gratis te krijgen zijn, maar in Eritrea - zelfs naar Nederlandse begrippen - duur zijn. De stichting krijgt vaak babykleding van particulieren aangeboden.

Effect: Baby's krijgen een goede start in hun bestaan. Hun veelal straatarme moeders hebben een belangrijke zorg minder.

Rolstoelen, krukken

Eritrea is getekend door haar geschiedenis van oorlog en bezetting. Door de oorlogen en de nog steeds aanwezige landmijnen, zijn er veel gehandicapten in het land. Er is dan ook een grote vraag naar rolstoelen en krukken. Door te speuren op internet en via persoonlijke contacten verwerft Eritrea Hagez deze hulpmiddelen regelmatig gratis. Ze worden samen met de vaten in een container verzonden. Het revalidatiecentrum Basalt in Leiden doneerde in 2023 twee kinderrolstoelen die in hetzelfde jaar naar Eritrea zijn verscheept.

Effect: Veel gehandicapten behoren tot de mensen die de minste kansen in het leven hebben. Een rolstoel maakt ze weer voor jaren mobiel.

4. Woman Promotion Centers

De Woman Promotion Centers van de Daughters of Charity leveren een belangrijke bijdrage aan de mogelijkheid voor vrouwen om zelfstandig in hun levensonderhoud te voorzien. Omdat veel echtgenoten in militaire dienst zijn, ligt de gehele verantwoordelijkheid voor het gezin bij de vrouw. In de WPC's leren ze naaien, weven en borduren met de hand en met de naaimachine. Allemaal vaardigheden die hen helpen meer mogelijkheden in het leven te krijgen.

Met behulp van Kringloopwinkel KOOK uit Alkmaar konden we in 2022 materialen en naaimachines laten aanschaffen. Ook in 2023 zijn hiermee nieuwe cursussen in de plaats Afabet opgezet.

Tijdens het bezoek van Albert en Jonne bleek er veel behoefte aan naaimachines en materialen voor een nieuwe opleiding in Enda Gergis. Met het meegenomen geld kon deze wens direct worden vervuld en konden zij alles nog zien vóór hun vertrek.

Effect: Vrouwen in een kwetsbare positie wordt de gelegenheid geboden om zelfstandig in het onderhoud van hun gezin te voorzien. Een uitweg uit de bittere armoede.

5. Solarinstallaties in Afabet en Halhal

In 2022 maakten we opleidingen in het werken met computers mogelijk. In de praktijk bleek dit moeilijk door het gebrek aan elektriciteit. Veelal is er dagen geen stroomvoorziening. De stichting zorgde in het verslagjaar voor de aanleg van een solarsysteem, waardoor dit probleem werd ondervangen. Hetzelfde systeem voorziet ook het Woman Promotion Center van elektriciteit. Het werd mogelijk dankzij een gift van de Hofsteestichting.

Omdat de schemering al om zes uur in de middag invalt, is het ook een uitkomst dat de solar voor verlichting kan zorgen.

De solar in Halhal werd mogelijk gemaakt door een gift van ISEE uit Urk.

Effect: Opleidingen en activiteiten waarvoor elektriciteit onontbeerlijk is, worden mogelijk. In de avonduren kunnen activiteiten in de centra plaatsvinden.

6. Kerstcadeaus

Kerstmis is voor Eritrese kinderen het moment dat ze een cadeau van hun ouders krijgen. Daar wordt naar uitgekeken. Ouders die op het minimum leven, hebben de mogelijkheid niet om een mooi cadeau te geven. Evenals in 2022 hebben we in 2023

geld ter beschikking gesteld om in een dorp de kinderen voor Kerst nieuwe kleding te geven. De zusters kiezen elk jaar een ander dorp uit.

Effect: Voor de kinderen van een dorp is het voor een keer écht kerst.

7. Sociaal werk

Heel belangrijk is het sociale werk dat de zusters doen. Hierbij zijn alle materialen die wij sturen een nuttig hulpmiddel. De allerarmsten hebben nauwelijks te eten. Dan is een jurkje voor een klein kind al een enorme gift. Zo geven de zusters niet alleen hoop, maar ook materiële ondersteuning.

Effect: De zwaksten in de samenleving komen hiermee in zicht en krijgen de ondersteuning die hard nodig is.

8. Koken en bakken

Met alles wat voorhanden is goed en lekker koken. Met voldoende vitamines en voedingsstoffen. Dat leren de vrouwen op de kook- en bakopleidingen. De eerste in Keren konden we in 2019 financieren met een gift van Kringloopwinkel KOOK uit Alkmaar. Een tweede start in 2024 in Afabet. Tijdens onze reis van 2023 bleek dat ook de opleiding in Keren nog volop draait met weer nieuwe cursisten.

Een bijeffect van de opleidingen is, dat vrouwen veelal werk vinden in een bakkerij of als cateraar bij bruiloften en andere feestelijke momenten.

Effect: Met de ingrediënten die lokaal voorhanden zijn, leren de vrouwen om gezond en lekker te koken.

9. Voetballen met Alliance '22

Voetbalvereniging Alliance '22 uit Haarlem stelde voetbalkleding en ballen ter beschikking. Voor één elftal namen we alvast kleding mee. De spullen werden direct in gebruik genomen. De overige spullen worden met de blauwe vaten verzonden.

Effect: Het ter beschikking stellen van voetbalkleding en ballen draagt bij aan het sporten en de gemeenschapszin. Ook heeft deze donatie bij de leden van Alliance '22 meer bewustwording gebracht over de situatie en de noden in Eritrea.

10. Vrouwen helpen vrouwen

Vrouwen van de Eitrees-Orthodoxe kerk in Haarlem brachten traditionele kleding bijeen. Tijdens hun verblijf in Eritrea konden Jonne en Albert deze verdelen onder vrouwen die dit erg goed konden gebruiken. Het werd een emotionele bijeenkomst, waarbij de vrouwen huilend hun landgenoten in Nederland bedankten.

Effect: Zowel de vrouwen in Nederland als die in Eritrea voelen de solidariteit. En arme vrouwen hebben zo weer een mooie traditionele jurk.

11. Wat (nog) niet lukte

Gezien de grote behoefte aan medicijnen had de stichting op dit gebied graag veel meer willen betekenen. Het is echter nog steeds niet toegestaan om medicijnen in te voeren. Het bestuur zoekt naar creatieve wegen om de zusters op dit punt te steunen.

Buitenlanders mogen niet vrij reizen in Eritrea. Hierdoor is het niet mogelijk om projecten in afgelegen dorpen te bezoeken. Dat er daar toch projecten kunnen worden uitgevoerd, komt door de frequente communicatie en goede samenwerking met de zusters.

Oplossing zoeken voor het financiële gat dat het plotselinge vertrek van het Liliane Fonds achterlaat voor de opvang van gehandicapte kinderen.

Effect: Activiteiten die dit jaar (nog) niet gelukt zijn, beschouwen we niet als mislukking, maar als een opdracht voor de toekomst.

6. Fondsenwerving

1. Algemeen

2023 was een jaar met opvallend grote inkomsten. De vier geormerkte projecten, solarinstallaties in Afabet en in Halhal, de herstart van het breiatelier en de kookopleiding in Halhal stuwden de inkomsten extra op. We beschouwen dit voorsnog niet als een trend.

Er werd door particuliere donateurs minder gegeven dan het voorgaande jaar. De oorzaak is het overlijden van enkele vaste donateurs.

2. Beleid fondsenwerving

Los van de ontwikkelingen in het verslagjaar blijft op de lange termijn het beleid van de stichting ongewijzigd. De stichting streeft in 'normale' jaren naar een totaalbedrag aan inkomsten van tussen € 20.000 en € 35.000. De ervaring van de afgelopen jaren leert dat dit de nodige nuancering behoeft. De bestuursleden vinden het belangrijk dat zij het geheel zelf nog kunnen hanteren. Het aandeel van grote projecten speelt hierbij een rol. Het mogelijk maken van de aanleg van één solarinstallatie van € 10.000 vergt nu eenmaal minder activiteit dan tien projecten van € 1.000.

3. Kosten fondsenwerving

De belangrijkste middelen voor het werven van fondsen zijn de persoonlijke contacten van bestuur, ambassadeurs en donateurs. De mond-tot-mondreclame werkt uitstekend. Website en e-mail zijn onontbeerlijk als informatie- en communicatiemiddelen. Dankzij de gratis diensten van Google en Mailchimp zijn de kosten hiervan te verwaarlozen.

4. Klachtenprocedure fondsenwerving

In 2014 heeft de Raad van Toezicht de klachtenprocedure voor donateurs vastgesteld. Omdat er op dit moment nog geen breed erkende klachtenprocedure is, bijvoorbeeld gekoppeld aan de CBF-erkenning, is besloten de klachtenprocedure uit 2014 te blijven hanteren. Deze klachtenprocedure ligt in het verlengde van het vastgestelde integriteitsbeleid. Gedurende het verslagjaar zijn er geen klachten geuit. Klachten kunnen worden ingediend bij de Raad van Toezicht van de stichting via mailadres rvteritreatahagez@gmail.com.

5. Donateurs

Met de start van nieuwe projecten in het verslagjaar ontvingen we hiervoor vier geormerkte giften. De vaste maandelijkse en jaarlijkse donaties blijven de basis van het werk van de stichting vormen.

Overzicht donaties (incl. de bijdrage van Jonne Misset en Albert Laterveer voor organisatiekosten)

	2023	2022	2021	2020
Donaties van personen	€ 9.535	€ 10.525	€ 13.445	€ 10.032
Donaties totaal	€ 47.146	€ 34.375	€ 24.945	€ 21.396

5.1 Donaties van personen

Eritrea Hagez kon in 2023 rekenen op 44 particuliere donateurs. In 2022 waren dat er 49. Aan het eind van 2023 zijn er 10 maandelijkse donateurs (2022: 8) die bedragen doneren tussen de 5 en de 40 euro per maand. Daarnaast maken de meeste donateurs minimaal eenmaal per jaar een (vast) bedrag over. Met enige regelmaat ontvangt de stichting extra gelden zoals een bijdrage uit een erfenis of een donatie vanwege een verjaardag van een donateur.

5.2 Stichting True Blue

De Stichting True Blue zet zich in voor kansarme kinderen, waar ook ter wereld. Al jarenlang kan Eritrea Hagez rekenen op een jaarlijkse donatie. Ook in het verslagjaar ontvingen we weer dit bedrag. Omdat het een niet-geormerkte donatie is, biedt het de mogelijkheid om niet-projectmatige activiteiten te steunen.

5.3 Stichting Pandora

Voor het derde jaar konden we rekenen op ondersteuning van de Stichting Pandora. Dit jaar schonk het bestuur ons € 10.000. Helaas wordt deze stichting in 2024 opgeheven. In dit jaar ontvingen we nog een bijdrage.

Stichting Pandora zette zich van 1964 tot medio 2010 in voor verbetering van de (maatschappelijke) positie van mensen die psychische en/of psychiatrische problemen hebben of hebben gehad. Ook wilde de stichting de beeldvorming over deze mensen verbeteren. De stichting is per 1 juli 2010 statutair gevestigd in Soest.

5.4 Hofsteestichting

De Hofsteestichting uit Alkmaar maakte het mogelijk dat een solarinstallatie kon worden geplaatst in Afabet. Een enorme stap voorwaarts voor de opleidingen in Afabet.

5.5 Het 'winkelkje van Jonne'

In het verslagjaar heeft Jonne Misset gratis gekregen boeken en andere overvloedige materialen via Marktplaats verkocht ten behoeve van de stichting. In 2023 verdiende ze hiermee voor de stichting in totaal een bedrag van € 323.

6. Presentaties

Gedurende het verslagjaar zijn er twee presentaties gehouden, één voor het bestuur van de Stichting Pandora en een voor een aantal (potentiële) donateurs. Het bestuur heeft het voornemen om elk jaar enkele presentaties te geven. Ervaring leert dat dit meestal de nodige donaties tot gevolg heeft.

7. Financiën

Het financieel beleid bij Eritrea Hagez is eenvoudig: er wordt pas geld uitgegeven als het is binnengekomen. Fondsen worden deels geormerkt geworven, voor een deel zijn ze niet geormerkt. Waar het niet-geormerkte geld aan wordt uitgegeven, bepaalt het bestuur van Eritrea Hagez in samenspraak met de Daughters of Charity. Hierbij worden de mogelijkheden begrensd door de doelstellingen en de missie, zoals verwoord in het hoofdstuk 'Profiel van Eritrea Hagez'. Daarentegen wordt het geormerkte geld uiteraard geheel besteed aan het doel waarvoor het is ontvangen.

1. Discrepantie financieel verslag en activiteitenverslag

Bij Eritrea Hagez wijkt het financieel verslag altijd af van het activiteitenverslag. Doorlooptijden van projecten zijn lang, door de moeilijke communicatie en door de gang van zaken in Eritrea. Soms duurt het heel lang voordat een vergunning rond is, komen er aanvullende eisen van de Eritrese overheid of is het materiaal niet of nauwelijks te krijgen. Het plan voor een solarsysteem is snel gemaakt. Maar voordat alle vergunningen zijn verleend, de aankopen zijn gedaan en de onderdelen naar Eritrea zijn verscheept, is het op zijn gunstigst een half jaar later. Bij de inhoudelijke verantwoording is uitgegaan van de feitelijke activiteiten gedurende het boekjaar; bij de financiële verantwoording is uitgegaan van de feitelijke geldstromen. Het zal duidelijk zijn dat deze elkaar niet één op één dekken.

2. Organisatiekosten

Een belangrijk uitgangspunt van Eritrea Hagez is dat er geen strijkstok is. Alle donaties worden geheel besteed aan het werk in Eritrea. De kosten om de stichting te laten functioneren - de organisatiekosten - nemen Jonne Misset en Albert Laterveer persoonlijk voor hun rekening. Om duidelijk te maken wat de werkelijke uitgaven van de stichting zijn, worden in het financieel verslag de lasten opgenomen als organisatiekosten en bij de baten staat de vergoeding hiervoor als donatie van Albert en Jonne. Het resultaat blijft voor de stichting nul euro.

De organisatiekosten in het verslagjaar behelzen o.a. bankkosten, reiskosten, porti, kantoormaterialen, de kosten voor CBF-toetsing en het lidmaatschap van brancheorganisatie Partin. In het verslagjaar had de stichting voor een totaalbedrag van € 3.546 aan organisatie- en reiskosten. Door het bezoek aan Eritrea zijn deze kosten aan de hoge kant.

3. Inkomsten

De inkomsten bestonden uitsluitend uit donaties van personen of instellingen. Verantwoording van de donaties vindt plaats in het hoofdstuk Fondsenwerving.

4. Richtlijn 650 van de Raad voor de Jaarverslaggeving

Bij het schrijven van dit jaarverslag en de jaarrekening is zoveel mogelijk aangesloten bij de Richtlijn 650 voor Fondsenwervende Instellingen.

8. Communicatie met belanghebbenden

Bij Eritrea Hagez is er altijd sprake van communicatie in twee richtingen: aan de ene kant met de mensen en instellingen die de stichting steunen en aan de andere kant met degenen die door de stichting worden ondersteund. Omdat deze verdeling geografisch ver uiteen ligt, is er ook sprake van communicatie met twee verschillende culturen, de Nederlandse en de Eritrese. Ook dat is een aspect dat moet worden geleerd. Zo is binnen de Nederlandse cultuur de focus sterk gericht op een mogelijke strijkstok waaraan iets kan blijven hangen, terwijl dit, zeker bij onze partners, de Daughters of Charity in Eritrea, nauwelijks een rol speelt: het gebeurt gewoon niet. Een tweede voorbeeld is de eis om niet te discrimineren. In Eritrea is de ondersteuning er voor de meest kwetsbare mensen, ongeacht religie, sekse of geaardheid. In Nederland belangrijk, in Eritrea een vanzelfsprekendheid. Toen het bestuur dit ter sprake bracht bij de Daughters of Charity, wekte dat dan ook verwondering. Hun hele hulpverlening is hier immers op ingericht. Zij werken veelal in gebieden waar de bevolking 100% islamitisch is. Daar is de armoede het grootst.

8.1 Communicatie met de donateurs

Donateurs aan de stichting binden is een serieuze zaak. Het sturen van een e-mail of een briefje zal weinigen bewegen om geld te geven voor jouw goede doel. Er is op dit gebied immers veel concurrentie. Bij Eritrea Hagez is de ervaring dat persoonlijke informatieoverdracht en persoonlijke contacten het beste werken, gekoppeld aan een solide informatiekanaal. Elke donateur wordt dan ook persoonlijk bedankt voor zijn of haar bijdrage. Bovendien krijgen mensen die goederen doneren altijd te horen dat hun materialen in Eritrea aangekomen zijn, zo mogelijk met een foto erbij. Zoals hieronder beschreven staat bij punt 8.2, is communicatie met Eritrea bijzonder moeilijk. En dat betekent dat berichten en foto's over de zendingen vaak laat bij de stichting binnenkomen.

De reacties die we van de donateurs op deze mails krijgen, geven aan dat dit gebaar zeer gewaardeerd wordt.

Ook maakt de penningmeester aan het eind van het jaar voor elke donateur persoonlijk een overzicht van de financiële donatie(s) t.b.v. de aangifte inkomstenbelasting.

Verder stuurt het bestuur de persoonlijke 'thank-you-letters' van de zusters door aan fondsen en aan organisaties die aan de stichting doneren.

De ervaring leert dat deze persoonlijke benadering mensen sterk aan de stichting bindt.

E-mail

215 mensen ontvangen per e-mail enkele keren per jaar een nieuwsbrief, waarin de laatste ontwikkelingen worden vermeld. Daarnaast ontvangen deze mensen tijdens de bezoeken van Jonne Misset en Albert Laterveer aan Eritrea een paar keer een 'Eribericht', een direct verslag van de ervaringen tijdens de reis. Uit de reacties blijkt dat men met name dit laatste zeer op prijs stelt. De acht donateurs die geen e-mail hebben, krijgen alle berichten uitgeprint thuisgestuurd. In het Engels vertaalde berichten worden naar vijftien mensen in het buitenland gestuurd.

De e-mailservice brengt geen kosten met zich mee omdat er gewerkt wordt vanuit een Mailchimp-account.

Website

De solide basis in de communicatie met de donateurs is de website www.eritrehagez.nl. Ook deze website is vanuit het Google-account geheel gratis en hij wordt goed up-to-date gehouden. Regelmatig wordt het belang van de website onderstreept door nieuwe donateurs die zich, vóór ze geld overmaken, eerst op de hoogte stellen via de website. De laatste jaren blijkt uit telefonische contacten, dat veel mensen die informatie willen over Eritrea, via Google op onze website terecht komen.

Visitekaartjes

Ook een prima middel is het uitdelen van visitekaartjes waar in het kort de missie van de stichting op staat. Mensen nemen het mee naar huis, bezoeken de website en bewaren het kaartje.

8.2 Communicatie met begunstigden

In Eritrea wordt samengewerkt met de Daughters of Charity. De communicatie met deze zusters verloopt over het geheel genomen redelijk. De intentie is van beide kanten goed, maar de communicatiemiddelen zijn verre van betrouwbaar. Telefoneren blijft ingewikkeld. De laatste jaren deden de Whatsapp en IMO berichten hun intrede. Ook dat werkt niet altijd vlekkeloos. Het beste middel blijft de e-mail, maar de vele en langdurige onderbrekingen van elektriciteitsvoorziening en internet in Eritrea zorgen ook hier vaak voor problemen.

Overleg met de zusters van vestigingen buiten de hoofdstad is in de praktijk vanuit Nederland niet mogelijk. In de buitengebieden is geen telefoon, veelal geen elektriciteit en geen postbezorging. Informatie kan alleen uitgewisseld worden via de zusters in Asmara, die periodiek de buitenposten bezoeken. In de praktijk werkt deze informatie-uitwisseling voor ons eigenlijk niet.

De tijd die Albert Laterveer en Jonne Misset bijna elk jaar in Eritrea doorbrengen, is daarom van groot belang. De contacten daar zijn dagelijks en persoonlijk. Projecten worden bezocht en gesprekken zijn mogelijk met mensen die direct met de doelgroep aan het werk zijn. Helaas is het reizen binnen Eritrea voor buitenlanders maar beperkt mogelijk. Zusters uit de buitenposten reizen dan ook vaak naar de hoofdstad om toch direct met ons te kunnen overleggen.

9. Een blik vooruit

De plannen voor het komende jaar zijn nooit exact te benoemen. In een land als Eritrea, waar aan alles behoefte is, komen projecten soms plotseling op. Een droge periode of juist stortbuien kunnen de planning volledig omgooien.

9.1 Reparatie van daken

Tijdens noodweer in 2022 zijn de daken van veel eenvoudige huizen weggeblazen van het Naravolk in de regio Mogolo. Wie het zich kon permitteren, heeft inmiddels een nieuw dak. Buren helpen elkaar, maar het hout om de daken te maken is erg duur. Het streven is om in 2024 minimaal tien woningen van een nieuw dak te laten voorzien.

9.2 Opvang gehandicapte kinderen

Plotseling en volkomen onverwacht stopte het Liliane Fonds in 2023 haar financiering van de opvang van gehandicapte kinderen in Eritrea. Voor 2024 en verdere jaren gaan we op zoek naar financiering, zodat de zusters hun werk voor deze kinderen kunnen voortzetten.

9.3 Kookopleiding in Afabet

Na de succesvolle start van de kook- en bakopleiding in de stad Keren en de onlangs begonnen opleiding in Halhal is de vraag gekomen om ook een opleiding te financieren in de stad Afabet. Ook dit willen we in 2024 mogelijk maken.

9.4 De drie fondsen

De drie specifieke fondsen, babymelkpoeder voor de baby's van moeders met een HIV-infectie, naaimachines voor vrouwen die hiermee een gezinsinkomen kunnen verwerven en schoolmaterialen voor kinderen, blijven ook in 2024 hoog op de prioriteitenlijst van de stichting staan.

9.5 En natuurlijk....

En natuurlijk gaan we door met de reguliere activiteiten die ook vermeld zijn in het hoofdstuk 'Projecten'. Er worden weer vaten verzonden en het weeshuis kan rekenen op sterilisatietabletten en kleding. Vanuit de Woman Promotion Centers blijven we de naai- en de weefopleidingen ondersteunen.

10. Verslag van de Raad van Toezicht

Volgens de statuten van de stichting Eritrea Hagez heeft de Raad van Toezicht tot taak: '(...) het toezicht houden op het beleid van het bestuur en op de algemene gang van zaken in de stichting, alsmede het uitoefenen van die taken en bevoegdheden die in deze statuten aan deze raad zijn opgedragen of toegekend'.

Het bestuur heeft de leden van de Raad regelmatig op de hoogte gehouden van de ontwikkelingen binnen de stichting, met name via de gemeenschappelijke WhatsAppgroep van bestuur en Raad van Toezicht. Ook was het mogelijk de ontwikkelingen via de website te volgen. De Raad van Toezicht heeft in het verslagjaar tweemaal samen met het bestuur overlegd. Tijdens deze vergaderingen is o.a. gesproken over de actuele gang van zaken en de jaarverslaglegging.

In de gemeenschappelijke vergadering van bestuur en Raad van Toezicht van 17 juni 2024 heeft de Raad van Toezicht ingestemd met de inhoud van het financieel en het inhoudelijk jaarverslag over 2023 van de stichting.

De Raad heeft respect voor alles wat met zoveel hulp van derden bereikt kon worden.

Was getekend,

Henneke Berkhout

Astrid Reulen

Jaarrekening 2023

Algemene toelichting

Activiteiten en vestigingsadres

De stichting heeft tot doel:

- a. het inzamelen van geld en goederen om dit in Eritrea op verantwoorde wijze te besteden aan het vergroten van kansen en mogelijkheden van de allerarmsten;
- b. het verrichten van alle verdere handelingen die in het vorenstaande in de ruimste zin verband houden of daartoe bevorderlijk kunnen zijn.

Het jaarverslag kan opgevraagd worden via de website van de stichting.

De stichting is gevestigd aan de Kleine Houtweg 151, 2012 PS Haarlem.

ANBI en CBF

De stichting is per 14 februari 2011 erkend als ANBI (Algemeen Nut Beogende Instelling).

De stichting is sinds 1 juli 2016 een door het CBF erkend Goed Doel.

RSIN en KvK

Het RSIN nummer van de stichting is 850283036. Stichting Eritrea Hagez is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 52059642.

Bestuursleden en leden van de Raad van Toezicht

Bestuur:

Mw. M.A. Misset, voorzitter

Dhr. A.W. Laterveer, secretaris/penningmeester

Mw. E. Brhane, lid

Raad van Toezicht:

Mw. A.A.M. Reulen, lid

Mw. H. Berkhout, lid

Website

www.eritreahagez.nl

Algemene grondslagen

De jaarrekening is opgesteld in overeenstemming met de richtlijn voor fondsenwervende instellingen zoals die door de Raad voor de Jaarverslaggeving is gepubliceerd (richtlijn 650). In dit boekjaar hebben geen aanpassingen plaatsgevonden.

Continuïteitsveronderstelling

Deze jaarrekening is opgesteld uitgaande van de continuïteitsveronderstelling.

Stelsel- en schattingswijzigingen

Gedurende het jaar hebben zich geen stelsel- of schattingswijzigingen voorgedaan.

Vergelijking met voorgaand jaar

De gehanteerde grondslagen voor waardebeoordeling en resultaatbeoordeling zijn ongewijzigd gebleven ten opzichte van het voorgaande jaar.

Grondslagen voor waardering van activa en passiva

Algemeen

Activa en passiva worden in het algemeen gewaardeerd tegen de verkrijgings- of vervaardigingsprijs. Indien geen specifieke waarderingsgrondslag is vermeld, vindt waardering plaats tegen de verkrijgingsprijs.

Liquide middelen

Liquide middelen worden gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Reserves en fondsen

Algemene reserve

Het bedrag van de algemene reserve laat het verschil zien tussen de bezittingen en de schulden. Dit bedrag is vrij beschikbaar voor het bestuur, maar moet uiteindelijk aan de doelstelling worden besteed.

Bestemmingsfondsen

Wanneer door derden aan een deel van de middelen een specifieke bestemming is gegeven, wordt dit deel aangemerkt als 'bestemmingsfonds'. In dat geval heeft niet het bestuur van de stichting, maar de gever een bestemming aan de middelen gegeven.

Grondslagen voor de staat van baten en lasten

Algemeen

Het saldo wordt bepaald als het verschil tussen de baten en lasten over het jaar. Baten en lasten worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben. Deze toerekening volgt een bestendige gedragslijn. Dit houdt in dat bij de lasten rekening wordt gehouden met de aan een periode toe te rekenen bedragen die in een andere periode zijn of worden ontvangen dan wel betaald.

Baten

Algemeen

Alle opbrengsten worden onder het brutobedrag onder de baten opgenomen.

Nalatenschappen

Baten uit nalatenschappen worden verantwoord in het jaar waarin de omvang betrouwbaar kan worden vastgesteld. Voorlopige betalingen in de vorm van voorschotten worden in het jaar van ontvangst verantwoord als baten. Verkrijgingen belast met vruchtgebruik worden alleen in de toelichting vermeld.

Lasten

De lasten worden bepaald op historische basis en toegerekend aan het verslagjaar waarop ze betrekking hebben.

Toelichting op de balans

De liquide middelen staan ter vrije beschikking van de stichting.

De bestemmingsfondsen bestaan uit geormerkte baten die nog niet volledig aan de geormerkte doelstelling zijn besteed (waaronder fondsen op naam).

Toelichting op de staat van baten en lasten

Baten

In de staat van baten staan de bestemde baten naar bestemming en met bedragen apart genoemd.

Lasten

In de staat van lasten staan de uitgaven van geormerkte bedragen separaat genoemd.

De bestuursleden en leden van de Raad van Toezicht ontvangen geen bezoldiging voor hun werkzaamheden. Wel vindt vergoeding plaats voor gemaakte kosten. Deze vergoedingen worden steeds aan de stichting geschonken als donatie. De kosten gemaakt voor projectbezoeken zijn verantwoord onder de posten organisatiekosten en reis- en verblijfskosten bestuur. Zoals eerder vermeld nemen Jonne Misset en Albert Laterveer deze kosten persoonlijk voor hun rekening. Zij doneren het totaalbedrag aan de stichting.

De stichting heeft geen werknemers in dienst.

Overige gegevens

Vaststelling en goedkeuring

Deze jaarrekening is op 17 juni 2024 in hun gezamenlijke vergadering vastgesteld door het bestuur en de Raad van Toezicht van de stichting.

Er is geen opdracht verstrekt aan een accountant tot controle van de jaarrekening. Daarom ontbreekt een controleverklaring van een onafhankelijke accountant. Het

bestuur heeft een kascommissie benoemd met twee leden die geen relatie hebben met de stichting of haar bestuursleden. Dit zijn dhr. J. Schuil uit Heemstede en de heer N. van het Nederend uit Haarlem.

Statutaire regeling inzake de resultaatbestemming / bestemming van het saldo van baten en lasten

Het resultaat is verdeeld conform de resultaatbestemming die onder de staat van baten en lasten is opgenomen. In de statuten is geen resultaatbestemming bepaald. Het bestuur keurt de resultaatbestemming goed door het vaststellen van de jaarrekening waarin de resultaatbestemming is opgenomen.

Gebeurtenissen na balansdatum

Er hebben geen gebeurtenissen na balansdatum plaatsgevonden die hier vermeld dienen te worden.

Classificatie van projecten naar CBF norm

Alle lasten besteed aan de doelstelling kunnen worden geclassificeerd als: Structurele hulp en noodhulp.

Balans

ACTIVA	31/12/2023	31/12/2022
- Immateriële vaste activa	€ 0	€ 0
- Materiële vaste activa	€ 0	€ 0
- Financiële vaste activa	€ 0	€ 0
Som van de vaste activa	€ 0	€ 0
- Voorraden	€ 0	€ 0
- Vorderingen en overlopende activa	€ 0	€ 0
- Effecten	€ 0	€ 0
- Liquide middelen: Bankrekening ING	€ 4.629	€ 6.472
- Liquide middelen: Contant geld in Eritrea	€ 18.475	€ 0
Som van de vlottende activa	€ 23.104	€ 6.472
PASSIVA	31/12/2023	31/12/2022
- Algemene reserve	€ 12.880	€ 6.122
- Bestemmingsreserves	€ 0	€ 0
Som van de reserves	€ 12.880	€ 6.122
Bestemmingsfonds HIV-baby's	€ 16	€ 34
Bestemmingsfonds schoolmaterialen	€ 122	€ 48
Bestemmingsfonds naaimachines	€ 86	€ 268
Bestemmingsfonds Breiatelier Halhal	€ 5.000	
Bestemmingsfonds Kook- en bakopleiding Halhal	€ 5.000	

Som van de fondsen	€ 10.224	€ 350
Voorzieningen	€ 0	€ 0
Langlopende schulden	€ 0	€ 0
Kortlopende schulden	€ 0	€ 0
Totaal passiva	€23.104	€ 6.472

Staat van baten en lasten

Baten			
	Werkelijk 2023	Begroot 2023	Werkelijk 2022
Baten van particulieren			
- Donaties personen (excl. Bijdrage Jonne en Albert voor organisatiekosten)	€ 7.077	€ 7.500	€ 9,265
Baten van bedrijven, loterijorganisaties, Overheden, verbonden organisaties	€ 0	€ 0	€ 0
Baten van overige organisaties zonder winststreven			
- Donatie Stichting True Blue	€ 7.500	€ 5.000	€ 9.400
- Donatie ISEE	€ 15.000		
- Donatie Kringloopwinkel KOOK			€ 6.000
- Donatie Kringloopwinkel 'De Groene Ezel'			€ 2.500
- Donatie Parochie St. Agatha			€ 950
- Donatie Stichting Samrawit Microkrediet	€ 111		
- Donatie Stichting Pandora	€ 10.000	€ 10.000	€ 5.000
- Donatie J. Misset en A. Laterveer inz. organisatiekosten, reiskosten. en contributies	€ 2.458	€ 2.500	€ 834
- Donatie Hofsteestichting	€ 5.000		
Overige donaties		10.900	
Rentebaten			
Overige baten			€ 233
Som der baten	€ 47.146	€ 35.900	€ 34.182

Lasten			
	Werkelijk 2023	Begroot 2023	Werkelijk 2022
Kosten transport goederen	€ 1.024	€ 1.500	€ 1.649
Weeshuis Hebo	€ 460	€ 500	€ 62
Woman Promotion Centers	€ 75	€ 5.000	€ 6.000
Jongeren centrum Afabet (solar en sportmaterialen)	€ 5.267	€ 7.000	€ 4.727
Kerstcadeaus voor kansarme kinderen	€ 1.500		€ 1.500
Voedsel voor kansarmen	€ 3.000		€ 38
Solar Halhal	€ 5.000		
Babymelkpoeder i.v.m. HIV/AIDS	€ 3.053	€ 6.500	€ 2.300
Naaiopleiding Enda Gergis	€ 3.500		
Overige uitgaven aan doelstelling	€ 127		€ 72
Schoolbenodigdheden kinderen	€ 500	€ 8.800	€ 2.233
Kleinvee bewoners grensgebied	€ 2.115	€ 3.500	
Opvang bewoners grensgebied			€ 9.000
Sociaal werk	€ 134		€ 428
Naaimachines	€ 900	€ 6.000	
Nieuwe vestiging Omhager			€ 1.294
Totaal lasten besteed aan doelstelling	€ 26.655	€ 38.800	€ 29.401
Kosten beheer, administratie en fondsenwerving			
Wervingskosten	€ 0	€ 0	€ 0
Organisatiekosten	€ 440	€ 500	€ 451
Reis- en verblijfkosten bestuur	€ 2.878	€ 1.650	€ 32
Contributies	€ 228	€ 350	€ 351
Bankkosten	€ 313		€ 243
Totaal kosten beheer, administratie en fondsenwerving	€ 3.859	€ 2.500	€ 1.171

Som der lasten	€ 30.514	41.300	€ 30.380
Saldo baten en lasten	€ 16.632	- € 5.400	€ 3.803

Bij dit overzicht moeten enkele opmerkingen worden gemaakt:

6. In de post donaties individuen zit de bijdrage verwerkt van Jonne en Albert. Zij nemen de organisatiekosten en de reis- en verblijfkosten voor het bestuur voor hun rekening.
7. Wat ze niet voor hun rekening hebben genomen zijn de reiskosten om persoonlijk € 18.000 naar de zusters te brengen. Dit is een bedrag van € 1088,26, Ter vergelijking: dit bedrag verzenden via de oude methode zou ongeveer € 3600 hebben gekost.
8. Bedacht moet worden dat hier alleen een overzicht wordt gegeven van de geldstromen. Daarnaast wordt er veel gezonden in de blauwe vaten. Kleine posten als maatschappelijk werk en weeshuis Hebo zouden erg groot worden als de goederen zouden worden meegeteld. Deze krijgen we meestal gratis.
9. Begin januari is de € 18.000 in Eritrea afgeleverd. Hiervan is direct € 5000 voor opleiding koken en € 5000 voor het breiatelier uit de reserveringen gehaald en afgeleverd.
10. De stichting Samrawit Microkrediet hield op te bestaan en schonk het batig saldo aan ons.
11. Opvallend is het verschil tussen begroting en uitgaven voor de Woman Promotion Centers. Dit wordt veroorzaakt door de aparte vermelding van de naaiopleiding in Enda Gergis die met € 3.500 te groot is om niet apart te vermelden. Dit is echter een activiteit van een Woman Promotion Center.
12. De baten van € 47.146 zijn aanmerkelijk hoger dan het streven zoals verwoord in het hoofdstuk Fondsenwerving. Dit wordt veroorzaakt door enkele grote giften die we aan het einde van het jaar ontvingen. Deze zijn gereserveerd in de balans en begin 2024 uitgegeven.

Resultaatverdeling

	Werkelijk	Begroot	Werkelijk vorig jaar
Saldo van baten en lasten	€ 16.632	- € 5.400	€ 3.803
Bestemming saldo baten en lasten Toevoeging of onttrekking aan:			
Algemene reserve	€ 6409	- € 5.400	€ 3.453
Bestemmingsfonds HIV-baby's	€ 16		€ 34
Bestemmingsfonds schoolmaterialen	€ 121		€ 48
Bestemmingsfonds naaimachines	€ 86		€ 268
Bestemmingsfonds opleiding koken Halhal	€ 5.000		
Bestemmingsfonds breiatelier Halhal	€ 5.000		
Som van de reserves en fondsen	€ 16632	- € 5.400	€ 3.803

Fondsen 2023

	Saldo 01/01	In	Uit	Saldo 31/12
Bestemmingsfonds HIV-baby's	€ 34	€ 82	€ 100	€ 16
Bestemmingsfonds schoolmaterialen	€ 48	€ 264	€ 191	€ 121
Bestemmingsfonds naaimachines	€ 268	€ 202	€ 384	€ 86
Bestemmingsfonds koken Halhal		€ 5.000		€ 5.000
Bestemmingsfonds breiatelier Halhal		€ 5.000		€ 5.000

Begroting 2024

	Begroting		Begroting		Resultaat	
	2024	2024	2023	2023	2023	2023
	Baten	Lasten	Baten	Lasten	Baten	Lasten
Donaties personen (incl. bijdrage Albert en Jonne)	€ 9.500		€ 10.000		€ 9.535	
Donaties organisaties zonder winststreven						
Donatie Stichting True Blue	€2.500		€ 5.000		€ 7.500	
Donatie Stichting Pandora	€ 15.000		€ 10.000		€ 10.000	
Donatie De Groene Ezel	€ 2.500					
Donatie Stichting KOOK	€ 5.000					
Donatie Stichting ISEE					€ 15.000	
Donatie St. Samrawit Microkrediet					€ 111	
Donatie Hofstee Stichting					€5.000	
Overige donaties	€ 10.000		€ 10.900			
Rente en overige baten						
Totaal aan baten	€ 44.500		€ 35.900		€ 47.146	
Lasten te besteden aan doelstelling	2024	2024	2023	2023	2023	2023
Kosten transport goederen		€1.500		€ 1.500		€ 1.024
Weeshuis Hebo		€ 500		€ 500		€ 460

Woman Promotion Centers		€ 5.500		€ 5.000		€ 75
Schoolbenodigdheden kinderen		€ 500		€ 8.800		€ 500
Voedselverdeling voor kansarmen						€ 3.000
Kleinvee bewoners grensgebied				€3.500		€ 2.115
Opleiding Koken en bakken Halhal en Afabet		€ 10.000				
Solar Halhal						€ 5.000
Opstarten breiatelier Halhal		€ 5.000				
Babymelkpoeder HIV-AIDS-moeders		€ 3.000		€ 6.500		€ 3.053
Kerstcadeaus kansarme kinderen		€ 1.500				€ 1.500
Jongeren centrum Afabet				€ 7.000		€ 5.26 7
Sociaal werk		€ 250				€ 134
Naaiopleiding Enda Gergis						€ 3.500
Naaimachines		€ 900		€ 6.000		€ 900
Reparatie daken Mogolo		€ 5.000				
Opvang gehandicapte kinderen		€ 15.000				
Overige uitgaven aan doelstelling		€ 200				€ 127
Totaal lasten besteed aan doelstelling		€ 48.850		€ 33.400		€ 26.655
Kosten beheer, adm, fondsenwerving						
Organisatiekosten		500		€ 500		€ 440

Reis- en verblijfkosten bestuur		€ 2.000		€ 1.650		€ 2878
Contributies		€ 350		€ 350		€ 228
Bankkosten						€ 313
Incidentele kosten						
Totaal beheer, adm. en fondsenwerving		€ 2.850		€ 2.500		€ 3.859
Som der baten en lasten	€ 40.000	€ 51700	€35.900	€35.900	€ 47.146	€ 30.380

Opmerking:

Het verschil in de begroting van 2024 wordt voor een groot deel veroorzaakt door de reservering van € 10.000 voor de kookopleiding in Halhal en het herstarten van het breiatelier in Halhal. Deze uitgaven zijn begin 2024 gerealiseerd.

Het begrotingstekort wordt opgevangen uit de algemene reserve.